

<北米輸出入ご担当者様各位>

■ 米国におけるコンテナシャシー供給プログラムの変更のご案内

2011年2月9日
REF No. 11-042

拝啓、

題記の件につきまして、ご案内いたします。

さて、弊社 Hapag-Lloyd は 2011 年 4 月 1 日付で、お客様手配での輸送(Merchant Haulage – MH)に使用するコンテナシャシー供給プログラムを米国内輸送において段階的に変更する旨を決定いたしましたので、お知らせいたします。

新規のシャシープログラムにおきましては、弊社では MH 契約でのシャシーの供給が取り止めとなります。弊社手配でのドアデリバリー輸送 (Carrier's Haulage- CH) 契約の場合は従来通りのシャシー供給に変更ございません。トラック業者様が必要と認める場合は、当該業者様保有のシャシーを使用することもあります。

お客様及び業者様が当該プログラム変更に対応していただく為、各地域における新プログラムへの移行スケジュールを以下にお知らせいたします。

Date	Locations
April 1, 2011	Pittsburgh, PA, Baltimore, MD, Philadelphia, PA
May 1, 2011	Dallas, TX, El Paso, TX, Houston, TX, Laredo, TX, Mobile, AL, New Orleans, LA, Kansas City, MO, St. Louis, MO
June 1, 2011	Buffalo, NY, Boston / Worcester, MA, New York / New Jersey, South Kearney, NJ
July 1, 2011	Huntsville, AL, Memphis, TN, Nashville, TN, Oakland, CA, Denver, CO, Salt Lake City, UT
August 1, 2011	Portland, OR, Seattle, WA
September 1, 2011	Atlanta, GA, Birmingham, AL, Charleston, SC, Charlotte, NC, Jacksonville, FL, Savannah, GA, Tampa, FL
October 1, 2011	Chicago, IL, Detroit, MI, Indianapolis, IN, Louisville, KY, Milwaukee, WI, Ohio Valley, OH, Minneapolis, MN, Omaha, NE
TBA	LA / Long Beach, CA, Phoenix, AZ, Norfolk / Hampton Roads, VA

尚、Miami, FL におきましてはお客様手配、弊社手配に拘らず、Hapag-Lloyd では現在コンテナシャシーは供給しておりません。

今後のサービス提供に差し障りなきよう、Hapag-Lloyd ではシャシープールプロバイダー、地域ごとの連絡先情報等の追加詳細を、上記スケジュール適用の少なくとも 30 日前までにお知らせする予定でございます。

当該プログラム変更の一環といたしまして、FAQ(英語)を弊社ホームページに用意しております、以下のリンクから直接閲覧できます。

http://www.hapag-loyd.com/en/news/news_page_18749.html

また、お客様手配による輸送契約 (MH) に新料率の Per Diem を反映した Interchange Agreement (輸送機器貸し出しに関する覚書) の改定を予定しております。

ご不明な点がございましたら弊社営業担当もしくはカスタマーサービスまでお問い合わせ願います。

以上

Hapag-Lloyd (Japan) K.K.
as agent of Hapag-Lloyd AG